

# GIẤY CHỨNG NHẬN CERTIFICATE

Số / No. : 15-22 (CADIVI 01-2022)

Chứng nhận sản phẩm / This is to certify that : **CÁP ĐIỆN CÓ CÁCH ĐIỆN BẰNG POLYMER DÙNG CHO ĐIỆN AP DANH ĐỊNH ĐẾN VÀ BẰNG 0,6/1 (1,2) kV / ELECTRIC CABLES WITH POLYMERIC INSULATION FOR WORKING VOLTAGES UP TO AND INCLUDING 0,6/1 (1,2) kV**

Nhãn hiệu / Brand name : **CADIVI**

Loại : **Chi tiết trong phụ lục kèm theo giấy chứng nhận**  
Type : *Details in the annex attached this Certificate*

Được sản xuất bởi / Manufactured by :

**CÔNG TY CỔ PHẦN DÂY CÁP ĐIỆN VIỆT NAM - CADIVI**  
VIETNAM ELECTRIC CABLE CORPORATION

Địa chỉ / Address: **70-72 Nam Kỳ Khởi Nghĩa, phường Nguyễn Thái Bình, Quận 1, Tp. Hồ Chí Minh / 70-72 Nam Ky Khoi Nghia street, Nguyen Thai Binh ward, District 1, Ho Chi Minh city**

Địa chỉ nơi sản xuất / Manufacturing address :

- 1) KCN Biên Hòa 1, Đường số 1, phường An Bình, Tp. Biên Hòa, tỉnh Đồng Nai / Road 1, Bien Hoa Industrial Park, An Binh ward, Bien Hoa city, Dong Nai province
- 2) Lô C2-4, Đường N7, Khu C2, Khu Công nghiệp Tân Phú Trung, Xã Tân Phú Trung, huyện Củ Chi, Tp. Hồ Chí Minh / Lot C2-4, Road N7, Area C2, Tan Phu Trung Industrial Park, Tan Phu Trung commune, Cu Chi district, Ho Chi Minh city
- 3) Đường số 1, KCN Long Thành, xã Tam An, huyện Long Thành, tỉnh Đồng Nai / Road 1, Long Thanh Industrial Park, Tam An commune, Long Thanh district, Dong Nai province
- 4) Đường số 2, KCN Hòa Cẩm, phường Thọ Hòa Tây, quận Cẩm Lệ, Tp. Đà Nẵng / Road 2, Hoa Cam Industrial Park, Tho Hoa Tay ward, Cam Le district, Da Nang city
- 5) Lô D1-3, KCN Đại Đồng, xã Hoàn Sơn, huyện Tiên Du, tỉnh Bắc Ninh / Lot D1-3, Dai Dong Industrial Park, Hoan Son commune, Tien Du district, Bac Ninh province

Phù hợp với tiêu chuẩn / Conforms to the standard : **AS/NZS 5000.1:2005**

**ELECTRIC CABLES - POLYMERIC INSULATED**

**Part 1: For working voltages up to and including 0.6/1 (1.2) kV**

Phương thức chứng nhận / Certification scheme :

**Phương thức 5 / Scheme 5**

(Thông tư số 28/2012/TT-BKHCN ngày 12/12/2012 và Thông tư số 02/2017/TT-BKHCN ngày 31/03/2017 của Bộ Khoa học và Công nghệ)  
(Circular No. 28/2012/TT-BKHCN dated December 12<sup>th</sup> 2012 and Circular No. 02/2017/TT-BKHCN dated March 31<sup>st</sup> 2017 by Ministry of Science and Technology)

**VÀ ĐƯỢC PHÉP SỬ DỤNG DẤU CHỨNG NHẬN PHÙ HỢP CỦA QUATEST 3**  
**AND APPROVED TO BEAR QUATEST 3 PRODUCT CERTIFICATION MARK**

Giấy chứng nhận có giá trị từ ngày 11/5/2022 đến ngày 10/5/2025  
This Certificate remains valid from May 11<sup>th</sup> 2022 to May 10<sup>th</sup> 2025



**AS/NZS 5000.1:2005**

Ngày cấp chứng nhận / Date of issuance : 11/5/2022



**Nguyễn Thái Hùng**





## Phụ lục / Annex

DANH MỤC SẢN PHẨM CÁP ĐIỆN, NHÃN HIỆU CADIVI, ĐƯỢC CHỨNG NHẬN PHÙ HỢP TIÊU CHUẨN AS/NZS 5000.1:2005 (Kèm theo Giấy chứng nhận số **15-22 (CADIVI 01-2022)**, ngày 11/5/2022)

*LIST OF CERTIFIED CADIVI ELECTRIC CABLE IN COMPLIANCE WITH THE STANDARD AS/NZS 5000.1:2005 (Attached the Certificate No. 15-22 (CADIVI 01-2022), dated 11/5/2022)*

TT No.	Tên sản phẩm Product name	Cấu trúc sản phẩm Product structure	Ký hiệu của CADIVI Design symbol	Tiết diện ruột dẫn Nominal cross sectional area (mm <sup>2</sup> )
1		Dây đôi, ruột dẫn đồng mềm cấp 5, cách điện bằng PVC 75 °C (V-75), không có vỏ bọc – VCmd	VCmd	0,5; 0,75; 1,0; 1,5; 2,5
2	Cáp cách điện bằng Polymer có điện áp danh định đến và bằng 0,6/1 (1,2) kV/ <i>Electric cables with Polymeric insulation for working voltages up to and including 0,6/1 (1,2) kV</i>	Dây đơn lõi, ruột dẫn đồng cấp 5, cách điện bằng PVC 75 °C (V-75), không có vỏ bọc – CVm, VCm <i>(Đặc tính thêm: /FR; /FRT)</i>	VCm VCm/FR VCm/FRT CVm CVm/FR CVm/FRT	0,5; 0,75; 1,0; 1,5; 2,5; 4; 6; 10; 16; 25; 35; 50; 70; 95; 120; 150; 185; 240; 300; 400; 500; 630
3		Dây đơn lõi, ruột dẫn đồng cấp 2, cách điện bằng PVC 75 °C (V-75), không có vỏ bọc – CV <i>(Đặc tính thêm: /WBC; /FR; /FRT)</i>	CV CV/WBC CV/FR CV/FRT	0,5; 0,75; 1,0; 1,5; 2,5; 4; 6; 10; 16; 25; 35; 50; 70; 95; 120; 150; 185; 240; 300; 400; 500; 630
4		2; 3; 4; 5 lõi xoắn với nhau, ruột dẫn đồng cấp 2, cách điện bằng PVC 75 °C (V-75), không có vỏ bọc – DuCV; TrCV; QuCV; MuCV	DuCV (2 lõi) TrCV (3 lõi) QuCV (4 lõi) MuCV (5 lõi)	0,5; 0,75; 1,5; 2,5; 4; 6; 10; 16; 25; 35; 50; 70; 95



TT No.	Tên sản phẩm Product name	Cấu trúc sản phẩm Product structure	Ký hiệu của CADIVI Design symbol	Tiết diện ruột dẫn Nominal cross sectional area (mm <sup>2</sup> )
5		Dây đơn lõi, ruột dẫn nhôm cấp 2, cách điện bằng PVC 75 °C (V-75), không có vỏ bọc- AV (Đặc tính thêm: /WBC; /FR; /FRT)	AV AV/WBC AV/FR AV/FRT	10; 16; 25; 35; 50; 70; 95; 120; 150; 185; 240; 300; 400; 500
6		2; 3; 4; 5 lõi xoắn với nhau, ruột dẫn nhôm cấp 2, cách điện bằng PVC 75 °C (V-75), không có vỏ bọc-DuAV; TrAV; QuAV; MuAV	DuAV (2 lõi) TrAV (3 lõi) QuAV (4 lõi) MuAV (5 lõi)	10; 16; 25; 35; 50; 70; 95





# CADIVI

Công ty Cổ Phần Dây Cáp điện Việt Nam  
Vietnam Electric Cable Corporation

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

## BẢN CÔNG BỐ HỢP CHUẨN

Số: 09/2022/CADIVI

Tên tổ chức, cá nhân: **CÔNG TY CỔ PHẦN DÂY CÁP ĐIỆN VIỆT NAM – CADIVI**  
Địa chỉ: **70-72 Nam Kỳ Khởi Nghĩa, P. Nguyễn Thái Bình, Quận 1, TP Hồ Chí Minh**  
Điện thoại: **028.38.299.443 / 028.38.292.971** Fax: **028.38.299.437**  
E-mail: **cadivi@cadivi.vn** Website: **www.cadivi.vn**

### CÔNG BỐ:

Sản phẩm (tên gọi, kiểu, loại, nhãn hiệu, đặc trưng kỹ thuật):

**CÁP ĐIỆN CÓ CÁCH ĐIỆN BẰNG POLYMER DÙNG CHO ĐIỆN ÁP DANH ĐỊNH ĐẾN VÀ BẰNG 0,6/1 (1,2) kV / ELECTRIC CABLES WITH POLYMERIC INSULATION FOR WORKING VOLTAGES UP TO AND INCLUDING 0,6/1 (1,2) kV**

Nhãn hiệu : **CADIVI**

Loại : Chi tiết trong Phụ lục Danh mục sản phẩm cáp điện, nhãn hiệu CADIVI, được chứng nhận phù hợp tiêu chuẩn AS/NZS 5000.1:2005 (Kèm theo Giấy chứng nhận số 15-22 [CADIVI 01-2022], ngày 11/5/2022)

Phù hợp với tiêu chuẩn (số hiệu, ký hiệu, tên gọi)

**AS/NZS 5000.1:2005 – ELECTRIC CABLES – POLYMERIC INSULATED**  
**Part 1: For working voltages up to and including 0.6/1 (1.2) kV**

Thông tin bổ sung (căn cứ công bố hợp chuẩn, phương thức đánh giá sự phù hợp...):

**Căn cứ công bố hợp chuẩn: Giấy chứng nhận số 15-22 (CADIVI 01-2022) có giá trị từ 11/5/2022 đến 10/5/2025 của Trung tâm Kỹ thuật Tiêu chuẩn Đo lường Chất lượng 3**

**Phương thức chứng nhận: Phương thức 5**

(thông tư số 28/2012/TT-BKHCN ngày 12/12/2012 và thông tư số 02/2017/TT-BKHCN ngày 31/03/2017 của Bộ Khoa học và Công nghệ)

**Loại hình đánh giá: Tổ chức chứng nhận đánh giá (bên thứ ba): Trung tâm Kỹ thuật Tiêu chuẩn Đo lường Chất lượng 3, số giấy chứng nhận: 15-22 (CADIVI 01-2022), ngày cấp giấy chứng nhận 11/5/2022.**

Công ty CP Dây cáp điện Việt Nam - CADIVI cam kết và chịu trách nhiệm về tính phù hợp của sản phẩm **CÁP ĐIỆN CÓ CÁCH ĐIỆN BẰNG POLYMER DÙNG CHO ĐIỆN ÁP DANH ĐỊNH ĐẾN VÀ BẰNG 0,6/1 (1,2) kV** do mình sản xuất, kinh doanh, bảo quản, vận chuyển, sử dụng, khai thác.

TP. Hồ Chí Minh, ngày 11 tháng 5 năm 2022

TỔNG GIÁM ĐỐC



LÊ QUANG ĐỊNH



AS/NZS 5000.1:2005



Số: 120 /TB-TĐC

Thành phố Hồ Chí Minh, ngày 07 tháng 6 năm 2022

**THÔNG BÁO**  
**Tiếp nhận hồ sơ công bố hợp chuẩn**

Chi cục Tiêu chuẩn Đo lường Chất lượng xác nhận đã tiếp nhận hồ sơ công bố hợp chuẩn số 09/2022/CADIVI ngày 11 tháng 5 năm 2022 của:

**CÔNG TY CỔ PHẦN DÂY CÁP ĐIỆN VIỆT NAM - CADIVI**

Địa chỉ: 70-72 Nam Kỳ Khởi Nghĩa, phường Nguyễn Thái Bình, Quận 1, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam; Địa chỉ nơi sản xuất: 1) KCN Biên Hòa 1, Đường số 1, phường An Bình, Thành phố Biên Hòa, tỉnh Đồng Nai; 2) Lô C2-4, Đường N7, Khu C2, Khu Công nghiệp Tân Phú Trung, xã Tân Phú Trung, huyện Củ Chi, Thành phố Hồ Chí Minh; 3) Đường số 1, KCN Long Thành, xã Tam An, huyện Long Thành, tỉnh Đồng Nai; 4) Đường số 2, KCN Hòa Cầm, phường Thọ Hòa Tây, quận Cẩm Lệ, Thành phố Đà Nẵng; 5) Lô D1-3, KCN Đại Đông, xã Hoàn Sơn, huyện Tiên Du, tỉnh Bắc Ninh cho sản phẩm Dây cáp điện có cách điện bằng Polymer dùng cho điện áp danh định đến và bằng 0,6/1 (1,2) kV.

Loại: Chi tiết theo Phụ lục ban hành kèm Giấy chứng nhận số 15-22 (CADIVI 01-2022) của Trung tâm Kỹ thuật Tiêu chuẩn Đo lường Chất lượng 3 – Quatest 3 cấp ngày 11 tháng 5 năm 2022.

Nhãn hiệu: CADIVI

Phù hợp tiêu chuẩn AS/NZS 5000.1:2005 – Electric cables – Polymeric insulated Part1: For working voltages up to and including 0.6/1 (1.2) kV và có giá trị đến ngày 10 tháng 5 năm 2025.

Thông báo này ghi nhận sự cam kết của Công ty Cổ phần Dây cáp điện Việt Nam - CADIVI. Thông báo này không có giá trị chứng nhận cho sản phẩm phù hợp với tiêu chuẩn tương ứng.

Công ty Cổ phần Dây cáp điện Việt Nam - CADIVI phải hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính phù hợp của sản phẩm do mình sản xuất, kinh doanh, bảo quản, vận chuyển, sử dụng, khai thác./.

**Nơi nhận:**

- Công ty Cổ phần Dây cáp điện Việt Nam;
- Lưu: TBT(1b). TR.1.

**KT. CHI CỤC TRƯỞNG**  
**PHÓ CHI CỤC TRƯỞNG**



*[Handwritten signature]*

**Võ Đình Liên Ngọc**